ART & DESIGN RESEARCH

全国优秀社科学报 北京服装学院学报艺术版

## 艺术 设计 研究

2013



艺术家与设计师 第 55 届威尼斯双年展 --- "心·跳"展纪实 /039

设计与文脉 2012年度中国设计理论界学术

与思想动态

学术立场

中国建筑艺术研 一鲍希曼 (187

/091

书评

跨越时空的观照

——《东西方的

教学园地

北京市传统工艺美术艺术硕

土培养探析

/107

北京服装学院学报艺术版 2013年第3期2013年9月出版

(1992年创刊总第六十一期) 主管:北京市教育委员会 主办: 北京服装学院

地址:北京市朝阳区和平街北口樱花东路甲2号

北京服装学院学报编辑部 100029 定价: 每期 16.00 元 全年 64.00 元 发行范围: 公开发行 季刊

订购处: 天津市河西区联合征订服务部

国际刊号: ISSN1674-7518 国内刊号: CN11-5869/J

ISSN 1674-7518





科学・艺术・时尚

陈 芳 主持

005 当代奢侈品面面观

(法) 让・诺埃尔・科普菲尔、文森特・巴斯蒂安/黎晓 译

理论前沿

邱忠鸣 主持

011 山东博物馆藏北朝造像题记

肖贵田

服饰研究

孙雪飞 主持

016 用心的"手・工・艺・美"

黄永松

019 文化的碰撞与融合

——中国传统旗袍研究

赵 明

024 从八大山人作品中感悟"留白"在服装设计中的运用

027 小议亚洲传统服装的现代嬗变 李柏英

031 服装品牌跨界营销案例策略要点分析

杜 娟

035 时尚潮流与芭比整体造型关联的研究

刘 睿 王群山

艺术家与设计师

彭 锋 主持

039 第 55 届威尼斯双年展

——"心·跳" 展纪实

喻高

045 浅析陈洪绶人物画艺术的装饰语言

王铁城

048 卢卡·托马斯绘画中的缄默与爆发

陈蕾

设计与文脉

韩雪岩 主持

051 2012 年度中国设计理论界学术与思想动态 陈岸瑛



顾问

王受之 王蕴强 李克瑜

主编

刘元风

副主编

贾荣林 陈 芳

编委(按姓氏笔划排序)

王铁成 刘瑞璞 张 森 赵云川 陈六汀 郭平建 杨道圣 胡 月 徐 雯 詹 凯

白 鹿

执行编辑

白 鹿

责任编辑

王文雅

英文翻译 沈 飞



066 公共艺术价值与生态文明建设 马天羽

069 "生活美学景观"

——为国际公共艺术奖而作

刘悦笛

075 浅谈艺术中的重复

程悦杰

081 关于"设计与叙述"的两个基本问题

芦影

086 建筑根植本土的文化精神

李 政

学术立场

ト 从 主持

091 中国建筑艺术研究之先驱

----鲍希曼(1873~1949)

(德) 颜复礼/赵娟 译

095 14 世纪"士兵争夺长袍"图像来源研究 <sup>郑伊看</sup>

----

杨道圣 主持

102 跨越时空的观照

——《东西方的会合》书评

张夫也

105 评《中华民族服饰结构图考》

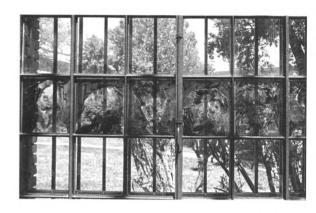
李之檀

教学园地

白 鹿主持

107 北京市传统工艺美术艺术硕士培养探析 陈晓华





封面图片:

北京服装学院造型系 2013 届毕业生作品选 封一.

北京服装学院造型系 2013 届毕业生作品选 封三:

北京服装学院造型系 2013 届毕业生作品选中心彩页:

北京服装学院服装艺术与工程学院及艺术设计学院 2013 届毕业学生作品选



本刊已许可中国学术期刊(光盘版)、万方数据资源系统、中文科技期刊数据库、博看网、91 阅读网在其系列数据库产品中以数字化方式复制、汇编、发行、信息网络传播本刊全文。该社著作权使用费与本刊稿酬一并支付。作者向本刊提交文章发表的行为即视为同意我社上述声明。



## **CONTENTS**

	Science Art Fashion / Executive Editor/Chen Fang		Designer & Discourse/Executive Editor/Han Xueyan
005	Contemporary Luxury  Jean-Noël Kapferer, Vincent Bastien/Translated by Li Xiao	051	Academic ideological trend of theory research of 2012 China design  Chen Anying
	<b>Theory Frontiers</b> / Executive Editor/Qiu Zhongming		
011	Inscription on the statues of the North Dynasty in Shan Dong Museum Xiao Guitian	066	The value of public art and the construc- tion of ecological civilization Ma Tianyu
	Fashion Studies / Executive Editor/Şun Xuefei	069	Landscape of life aesthetics Liu Yuedi
016	Hand, craft, techniques and beauty from heart Huang Yongsong	075	Repetition of art Cheng Yuejie
019	Culture clash and blend: Research on traditional cheongsam of China Zhao Ming	081	Design and narrative Lu Ying
024	The application of vacant space of Pa Ta Shan Jen in fashion design	086	Architecture based on local cultural spirit
	Chu Yan		A Unique Stand / Executive Editor/Bu Cong
027	Transformation of Asian traditional costume Li Baiying	091	The pioneer of research on architecture art of China: Emst Boerschmann Fritz Jager/Translated by Zhao Juan
031	Analysis on crossover marketing strate-		Fritz Jager/ fransiated by Zhao Juan
	gies of fashion brand Du Juan	095	The origin research on the image of Soldiers scrambled for a robe in the 14 <sup>th</sup> Century Zheng Yikan
035	Study on the fashion trend and Barbie's styling Liu Rui Wang Qunshan		Book Review /Executive Editor/Yang Daosheng
	Artists & Designers / Executive Editor/Peng Feng	102	Book review on West Meets East Zhang Fuye
039	Documentary of Mind Beating at the55th Venice Biennial		
	Yu Gao	105	Book review on Construction patterns of Chinese costume Li Zhitan
045	The decoration language of Chen Hong- shou's portrait paintings Wang Tiecheng		Teaching Field /Executive Editor/Bai Lu
048	The silence and explosion in Luc Tuymas' painting	107	Cultivation of Master of Fine Arts majored in traditional arts and crafts in Beijing Chen Xiaohua

ART & DESIGN RESEARCH JOURNAL OF BEIJING INSTITUTE OF FASHION TECHNOLOGY (ART EDITION) NO.3 2013(SUM NO.61 STARTED IN 1992) SPONSOR BEIJING INSTITUTE OF FASHION TECHNOLOGY ADDRESS NORTH END OF HEPING STREET BEIJING 100029 EDITED, PUBLISHED & DISTRIBUTED BY THE EDITORIAL DEPARTMENT OF THE "ART & DESIGN RESEARCH" JOURNAL PRICE 16.00 RMB ISSN 1674-7518 CN 11-5869/J